

コスト122円

TARUMIZU

目指すは、さらりと楽しく読める自治体広報誌

鹿児島県垂水市
2024年（令和6年）
1月1日発行／No.153

1

謹賀

新年



今月のポストカード表面 /
みんなで魅力発信
 POST CARD

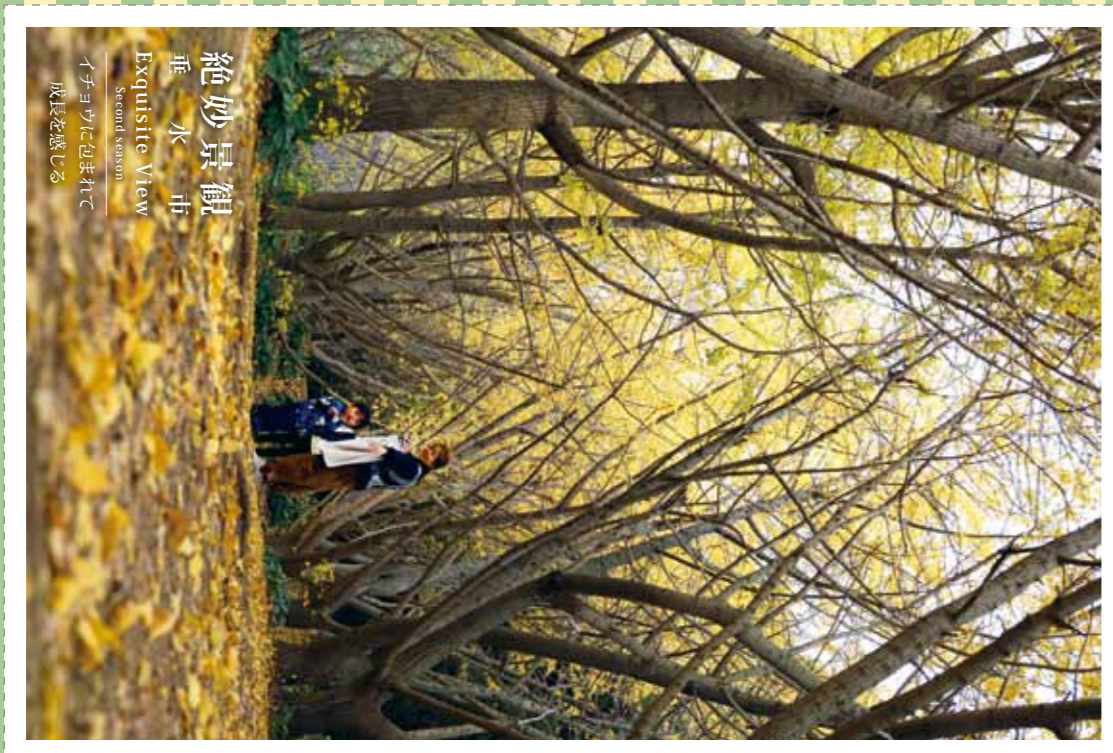


平成28年度から、垂水市の魅力発信のために、広報たるみずに「ポストカード」をご用意しました！家族や友人、恋人に送って、垂水市のPRにご協力をお願いいたします！



絶妙景観
 垂水市
 Exquisite View
 Second season
 宇宙ステーション補給機「こうのとり」5号機 (HTV 5)

過去の
絶妙景観



絶妙景観
 垂水市
 Exquisite View
 Second season
 ナチヨウに生まれ成長を感じる

本号
(1月号)
絶妙景観

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

広報たるみず目次

TARUMIZU
CONTENTS

鹿児島県垂水市
 2024年(令和6年)
 1月1日発行 / No.153

◎今月の表紙

新年あけましておめでとうございます。表紙の垂水人形は、故・中島信夫氏の作品です。本年も幸多き年となりますように。



- P 6 新年のごあいさつ
 垂水市長 尾脇 雅弥 / 垂水市議会議長 堀内 貴志
- P 8 NEWS / 垂水市の取り組みを紹介します。
 垂水市地域若者「就地」拡大プロジェクト事業
 健康チェックでの抽選会へ商品提供
 株式会社 Mizkan Holdings 様・株式会社タニタ様
 「垂水市企業ガイドブック2024」を発行しました
 こどもまんなか応援サポーター
 瀬戸口藤吉翁記念グランプリコンサート
 桜島・錦江湾ジオパーク認定10周年記念イベント
- P 16 特集 垂水ふしぎ発見！

Regular

- P 3 ポストカード
- P 5 シネマ・シネマ
- P 14 たるみず歴史・文化散歩
- P 23 食改キッチン
- P 24 絶妙景観
- P 26 図書館へようこそ！
- P 27 子育てを応援します！
- P 29 GIGA スクール通信
- P 30 まちの話題
- P 36 心に寄り添う
- P 38 見逃さない！
- P 46 プレゼント
- P 47 うぶ声・おくやみ

今年も
 広報たるみずで
 まちの話題を届けます！

昨年は広報誌のご愛読
 ありがとうございました。
 今年も1年、
 ご愛読をお願いいたします。



市外在住の方は定期購読をご利用ください (年間購読料1,500円)



◎1階市長席 1月16日(火) 13:00~14:00 ※公務のため、日程変更等する場合がございます。



新しい感動をあなたへ！
鹿児島ミッテ 10へ Let's go!

cinema-cinema
**新作
映画**

上映作品は、急遽予定が変更となる場合がございます。ご了承ください。

公開 1/5 金



エクスペンダブルズ
ニューブラッド

▲ R15+

公開 1/5 金



TVシリーズ特別編集版
『名探偵コナンvs.怪盗キッド』

公開 1/5 金



コンクリート・ユートピア

公開 1/12 金



ある閉ざされた雪の山荘で

公開 1/12 金



カラオケ行こ！

公開 1/19 金



ゴールデンカムイ

公開 1/26 金



サイレントラブ

公開 1/26 金



機動戦士ガンダム
SEED FREEDOM

〔広報担当のシネマのススメ〕

1 キネパス
スマートフォンで
簡単に映画予約できる
アプリを活用！



2 自動発券機
鹿児島ミッテ 10 では自動発券機で
チケットを発券！キネパスをご利用
の方は QR コードをかざすだけで
チケットを発券できちゃいます！



3 料金
◎一般 2,000 円
◎大学・専門学生 1,500 円
◎高校・中学・小人（3 歳以上）1,000 円
◎シニア（60 歳以上）1,300 円

4 割引サービス
◎高校生割 1,000 円（学生証をご提示あり）
◎レイトショー 1,500 円（20 時以降上映回）
◎ペア 50 割 2,800 円（2 人）
（どちらかが 50 歳以上）他

今月のポストカード裏面 /
みんなで魅力発信
POST CARD

POST CARD

□□□□□□ □□□□

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

POST CARD

□□□□□□ □□□□

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

新年のごあいさつ



垂水市議会議長 堀内 貴志

市民と共に歩む
市議会を目指して

市民の皆様には、穏やかに、あ
るいは、ご家族で賑やかな新年を
お迎えのことと思います。
昨年を振り返りますと、新型コ
ロナウイルス感染症が5類へ移行
となり、日常が戻ってきたことが
一番大きな変化だったのではない
でしょうか。
このため延期となっていました
「燃ゆる感動かごしま国体」が特
別大会として開催され、本市では、
スポーツチャンバラ、綱引き、そ
してフェンシングが開催されまし
た。フェンシング競技では、天皇
皇后両陛下が51年振りに御来垂さ
れ、御観覧された後、見送りの子
どもたちとふれあう姿に感動を覚
えたところです。
また、日常に戻りましたタイミ
ングで道の駅たるみずはまびら隣
に「フェアフィールド・バイ・マ
リオット・鹿児島たるみず桜島」

がオープンし、外国からの旅行者
をはじめとした宿泊された方々と
市内事業者の方々とのふれあいが
あるようで有難く感じています。
この触れ合いが続くことで本市の
交流人口が増えることを期待して
おります。
また、全国に目を向けますと、
将棋の藤井聡太氏が名人に続き、
王座を取得し、史上初となる八冠
を達成し、藤井時代が続くような
雰囲気を感じております。
また、大谷翔平選手がWBCで
は、日本優勝の原動力となり、M
VPを受賞したことに続き、ML
Bでは、アジア人初の2回目のシー
ズンMVPも受賞しています。今
年からは新しいユニフォームで、
更なる飛躍を期待いたします。
パレスチナガザ地区では、10月
のハマスによる襲撃とイスラエルの
報復攻撃による戦争が未だ収ま
る気配がありません。早い終戦と
復旧を心から願います。

さて、2024年がスタートし
ました。昨年より、私ども議会も
新しい構成となり、それぞれの議
員が市民のために粉骨碎身の思い
でいるところです。
私たちを取り巻く状況は決して
楽観できるものではありません
が、市民の皆様が、この1年を安
心・安全に過ごせるように、また、
個々の諸問題が少しでも解消に向
け前進する年でありますように期
待するところでございます。市政
の主人公である市民の皆様が「住
んで良かった」と思えるまちづく
りを実践するべく、市長と共に二
元代表制の一翼を担っている議会
の役割は、今後ますます重要にな
ると考えております。皆様の声を
市政に反映させる重要な責務を果
たして参る所存でございます。
皆様のこの1年が素晴らしい実
り多く輝かしい年でありますよう
ご祈念申し上げます、新年のご挨拶と
させていただきます。



垂水市長 尾脇 雅弥

コロナ禍からの「再生」と「飛躍」、
そして「幸福度の向上」へ

新年明けましておめでとうご
ざいます。
昨年は大きな災害が発生せず、市
民の皆様と穏やかな新年を迎えられ
ましたことに安堵しております。
また、新型コロナウイルス感染
症の影響で3年延期となっていた
「特別国民体育大会／燃ゆる感動
かごしま国体」が開催され、本市
におきましては約51年振りに天皇
皇后両陛下をお迎えし、フェンシ
ング競技会が実施されました。
本市にとって大変な名誉であり、
まさに「コロナ禍からの再生と飛
躍」を象徴する国体となりました。
困難な状況の中、国体の開催に
御尽力を賜りました全ての皆様
に、心から感謝申し上げます。
さて、昨年1月から18代目の垂
水市長として、再び市政を担わせ
ていただき、「垂水の未来が明るく
なるように」スピード感を持って
取り組んでおります。
本年も「笑顔・安心・潤い」の
3つのまちづくりを軸に事業を展
開してまいります。

①「笑顔があふれるまちづくり」
では、小中学校の給食費無償化の
継続や、産婦人科がない本市内に
公益財団法人慈愛会様（今村総合
病院・鴨池）との連携により、同
会のサテライト方式での産婦人
科医療機関の開業（今春予定）、
全国トップクラスのGIGA
スクールを活用した教育の拡充
さらに今後、18歳までの子ども医
療費無償化・窓口負担ゼロ等の取
り組みによる「妊娠期から子育て
期まで切れ目のない支援」の環境
整備に努めてまいります。また、
デジタルを活用した住民サービス
システムの構築や外国人との共生
社会の地域づくり、文化芸術の振
興等に取り組んでまいります。
②「安心なまちづくり」では、鹿
児島大学等の関係機関と連携し、
国際学会で評価されている「た
るみず元気プロジェクト」に取り
組み、健康長寿の社会づくりを推
進してまいります。また、国道
220号牛根境防災事業の早期完
成や錦江湾横断道路の早期実施路

線化、中央地区の雨水・排水対策、
市道、農業用施設の整備など、国
土強靱化に努めてまいります。
③「潤いのあるまちづくり」では、
地域資源を活用した関係人口の創
出や特産品の販路拡大に向けた事
業への関係機関と連携した取り組
みをはじめ、観光業や商工業、水
産業、農林業、畜産業等の各産業
の発展につながる施策に取り組ん
でまいります。
2024年は「辰年（たつどし）」
です。辰年は「動いて伸びる年」
とされています。
市民の皆様との対話やタイム
リーな情報発信、国や県などの関
係機関と連携しながら、積極的に
行動し、本市の発展と市民の皆様
の幸福度の向上を実現するための
施策をしっかりと前進させてまい
りますので、皆様の一層の御支援
と御協力をお願い申し上げます。
結びに、本年も皆様方にとりま
して素晴らしい年となりますこと
を心から祈念申し上げます、ごあいさ
つとさせていただきます。

垂水市地域若者「就地」拡大
プロジェクト事業



垂水市と鹿児島国際大学は、平成29年に地方創生の取り組みに関する協定を締結し、その一環として、寄附講座を毎年開講しています。

今年度は、同大学での講座と垂水市でのフィールドワークを実施しました。

7月15日と11月11日に同大学の学生約40人が垂水市を訪れ、市内の企業や道の駅たるみずはまびら等を視察し、魅力的な地域資源や、地域に貢献されている方々の取り組みや課題等を知る機会を通して、地域への理解を深めていきました。

地域の持続的発展について考え行動できる人材の育成を目指すとともに、垂水市で働くことを視野に入れた学びの場を提供することができました。

◎令和5年度の講師

■ グローバル・オーシャン・ワークス株式会社
代表取締役社長
増永 勇治 氏

【就地】とは、本市の「周知」と「就職の地」として選んでほしいという2つの願いが込められた造語です。

概要は
こちらから



企画政策課政策推進係 ☎内線 245

健康チェックでの抽選会へ
株式会社タニタ様が商品提供



▲商品が当選した参加者



▲抽選会の様子



▲「タニタコーヒープレミアムブレンド」

今年度開催の健康チェックにおいて実施した「身体機能調査（鹿児島大学医学部保健学科学療法専攻／牧迫飛雄馬教授）」において、連携

いただいている「株式会社タニタ」様より、牧迫教授ご協力のもと「タニタコーヒープレミアムブレンド1箱10個入（25箱）」をご提供いただきました。

同商品は、11月実施分の健康チェックから、カラダにイイ抽選会のタニタ賞として、当選された参加者の方へ提供させていただきます。当選された方からはお喜びの声を寄せられております。商品をご提供いただきました「株式会社タニタ」様およびご参加いただいた皆様、誠にありがとうございました。

保健課健康増進・元気プロジェクト係 ☎内線 138・164

健康チェックでの抽選会へ
株式会社 Mizkan Holdings 様が商品提供



▲商品を受け取った参加者の方



▲抽選会の様子



▲「純玄米黒酢 国産玄米100%」

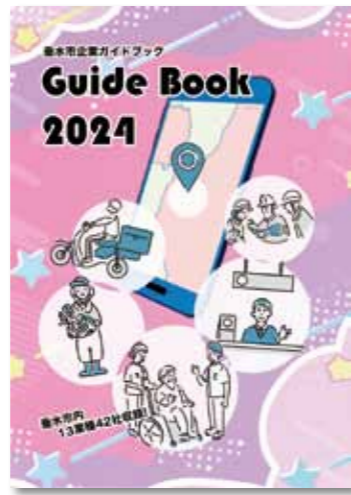
今年度開催の健康チェックにおいて実施した「お酢に関するアンケート（鹿児島大学心臓血管・高血圧内科学／大石充教授）」において連携

いただいている「株式会社 Mizkan Holdings」様より、大石教授ご協力のもと「純玄米黒酢国産玄米100%1本500ml（180本）」をご提供いただきました。

同商品は、11月実施分の健康チェックから、カラダにイイ抽選会のミツカン賞として、参加者の方全員へ提供させていただきます。参加者の方へ提供させていただきます。参加者の皆様からは、お喜びの声を寄せられております。商品をご提供いただきました「株式会社 Mizkan Holdings」様およびご参加いただいた皆様、誠にありがとうございました。

保健課健康増進・元気プロジェクト係 ☎内線 138・164

「垂水市企業ガイドブック
2024」を発行しました



▲垂水市企業ガイドブック 2024

市内の企業や事業所を紹介する「垂水市企業ガイドブック2024」を発行しました。これは、本市出身の若者や新規学卒者、移住（U・I・Jターン）希望者の方々の市内企業への就職促進、移住、定住促進を目的として作成したものです。

ガイドブックには、漁業、建設業、製造業をはじめ13業種42社の会社概要や企業のアピールポイント等が掲載されており、自分が求める就職先を比較しながらご覧いただけます。冊子は垂水市役所本庁舎、牛根・新城両支所、ハローワークかのや、垂水市商工会で無料配布しているほか、垂水市公式WEBサイトでも公開されています。ぜひ活用ください。

概要は
WEBで！



【アクセス経路】
トップ
⇒ 産業・しごと
⇒ 労働・就労
⇒ 垂水市企業ガイドブック
⇒ 垂水市企業ガイドブック 2024

暮らしの
ガイド！

たるみずに
koi

垂水市が実施する事業や制度等についてライフステージごとにわけて紹介しています。市民の皆さんはもちろん、移住、定住等を検討している方にもおすすめです。ライフステージに合わせてご活用ください。



▲詳しくは
WEBで

企画政策課政策推進係 ☎内線 245

瀬戸口藤吉翁記念グランプリコンサート

◎社会教育課社会教育係
☎ 32-7551



▲出演して下さった皆さん。素晴らしい演奏ありがとうございました。

美しい音色を楽しむ



▲会場は、美しい音色で包まれていました。



▲出演者全員による迫力ある演奏の様子

これは、吹奏楽の原点である行進曲の父・瀬戸口藤吉翁を顕彰するため、平成11年から瀬戸口藤吉翁関連事業として実施しており、本事業が今年で25周年を迎えることから、特別なコンサートとなりました。

当日は、過去の瀬戸口藤吉翁記念行進曲コンクールのグランプリ受賞団体である鹿児島県立松陽高等学校吹奏楽部と原田学園鹿児島情報高等学校吹奏楽部、特別出演として垂水小学校金管バンドが演奏し、約700人の来場者を美しい音色で魅了しました。

垂水市文化会館は、平成5年4月に開館し、今年で30周年を迎えました。これもひとえに、市民の皆様や関係する全ての皆様のご理解とご支援の賜物であり、心から感謝申し上げます。

こどもまんなか応援サポーター

◎福祉課子育て支援係
☎ 内線 124



▲こどもまんなか応援サポーター就任式での集合写真

こどもまんなか社会に向けて

こどもまんなか応援サポーター宣言

垂水市は「こどもたち」のため、「妊娠期から子育て期までの切れ目のない支援」の実現を目標に、さまざまな子育て支援に係る施策「こどもまんなかアクション」に取り組んできました。

垂水市に暮らすすべての「こどもたち」が、健やかに成長できる「こどもまんなか社会」の実現に向け、「こどもまんなか応援サポーター」として取り組むことをここに宣言します。

令和5年11月17日 垂水市長 尾脇 雅弥

◎「こどもまんなか応援サポーター」になりませんか。

個人・企業や団体等、どなたでも応援サポーターへ就任することができます。

【例えば】

- ・荷物を持っているお子さん連れのために、ドアをあけてあげる。
- ・お店に子連れ優先席をつくる。等

SNSでそれぞれのアクションを、『#こどもまんなかやってみた』をつけて発信すると、こども家庭庁がリツイートやホームページでご紹介します。

詳しくはこちらから



垂水市は、こども家庭庁が呼びかけている「こどもまんなか応援サポーター」の趣旨に賛同し、「こどもまんなか応援サポーター」として取り組むことを、11月17日に宣言しました。

「こどもまんなか応援サポーター」とは、こどもたちのために何が最もよいことを常に考え、こどもたちが健やかに成長できる社会を実現するという「こどもまんなか宣言」の趣旨に賛同し、自らもアクションに取り組む個人、団体・企業、自治体等のことです。

本市では、すでに窓口等の受付において、妊婦や子ども連れの方を優先する取り組みである「こどもファースト・トラック」を実施しています。

今後も「こどもまんなか社会」に向けて、「妊娠期から子育て期までの切れ目のない支援」を実現し、関係する事業を推進いたします。

桜島・錦江湾 ジオパーク スケッチコンクール

◎ 入賞者の作品



垂水市長賞
角野 朔一郎さん（協和小3年）



優秀賞
川畑 結衣花さん（垂水小4年）



優秀賞
北方 優亜さん（垂水小2年）



優良賞
川畑 紀彩子さん（協和小5年）



優良賞
淵上 優利さん（垂水小3年）



優良賞
福里 莉央さん（垂水小5年）



優良賞
深見 小夏さん（協和小4年）



桜島フェリー賞
安部 沙弥香さん（垂水小5年）



素晴らしい
作品だね！

ジオについてはこちら！



ルミティ



▲オープニングを務めた新城神貫太鼓の皆さん



▲たるたるも大人気でした。



▲垂水市の特産品も販売されました。



▲賞状を受け取る角野朔一郎さん



▲ワークショップでの作品づくりの様子

桜島・錦江湾ジオパーク認定10周年記念イベントである灰フェスが、11月12日、ウォーターフロントパーク（鹿児島市）で開催されました。当日は、約11000人が来場し、火山と人と自然とのつながりを体感していました。また、令和5年度桜島・錦江湾ジオパークスケッチコンクールの表彰式も行われ、最優秀賞にあたる垂水市長賞を角野朔一郎さん（協和小3年）が受賞しました。

次のページでは、同コンクールで入賞した、垂水市内の皆さんの作品をご紹介します。



桜島・錦江湾ジオパーク
認定10周年記念イベント

灰フェス

あけましておめでとうございます 旧年中は格別のご愛顧を賜り厚く御礼申し上げます
 本年も何卒よろしくお祝い申し上げます

新年会 ご予約 承り中!!

スポーツ少年団の懇親会や同窓会・ご家族でのお祝いごとも!!

料金表

- ◆大人（2時間飲み放題付）**4,500円**（税込）
- ◆大人（料理のみ）**2,500円**（税込）
- ◆お子様（中学生・小学生）**1,500円**（税込）

料理内容

- ・お子様 → 名物塩からあげ定食
- ・大人 → 豪快おつくり盛り（一人前ずつ）・旬の一人鍋
 小鉢・焼物・揚げ物・海鮮丼・みそ汁

※コース料理は前日までのご予約をお願いします。【15:30～21:00】

超炭酸ハイボール 生搾りレモンサワーも 各種飲み放題!!

子供用、大人用の ソフトドリンク 持ち込み OKです!!

私たちは 子供たちの夢を 応援しております!!

道の駅たるみずはまびら **Farm to Table TARUMIZU** 垂水市浜平 2036 番地6
 【貸切 45名 最大 100名様まで】 TEL. 0994-32-1155

新年会 ご予約 承り中!!

ご家族大歓迎!! やっぱり焼肉でしよ!!

スポーツ少年団の懇親会や同窓会・ご家族でのお祝いごとも!!

料金表

- ◆大人（飲み放題付）**4,800円**（税込）
- ◆大人（料理のみ）**2,800円**（税込）
- ◆お子様（中学生・小学生）**1,800円**（税込）

飲み放題 2時間

- ◆ごはん・スープ付
- ◆ごはん・スープ おかわり自由

超炭酸ハイボール 生搾りレモンサワーも 各種飲み放題!!

営業時間の変更

- 【平日・日曜日】18:00～21:00まで
- 【金・土】18:00～21:30まで

※料理内容…モツ鍋・ナムルの盛り合わせサラダ・Yoshiカルビとお肉6種・シメの油そば

※お料理のみ又、お子様のソフトドリンク持ち込みOKです!!

大衆焼肉 よし 垂水市上町127番 TEL. 0994-32-1715

垂水を一緒に盛り上げてみませんか?

- ★垂水の豊かな食材を学びたい方
- ★観光やインバウンド、おもてなしをやりたい方
- ★新店舗オープンまでの経験をした方
- ★コミュニケーション強化中!! 月1の食事会等あり!
- ★英語が話せる方
- ★共に地域を盛り上げたい方
- ★学生さん、将来飲食店をやりたい方
- ★短時間、フルタイム勤務も可能!!
- ★空いてる時間を有効に使いたい方
- ★晩ごはんのお刺身安く買えます
- ★美味しいまかない付き
- ★毎日海鮮丼食べれます
- ★主婦の方大歓迎!!
- ★お料理のレシピ教えます
- ★週1～週2も大歓迎!!

時給 950円～1,200円

★Farm to Table TARUMIZU 時間 10:00～15:00の間 17:00～19:00

★大衆焼肉 よし 時間 17:30～21:00 18:00～21:00 19:00～21:00

※詳細は面談のうえ、優遇いたします。

TEL. 0994-32-1155 【担当：浅井】

明治の先覚者

町田一平翁

町田一平翁

旧垂水フェリーの駐車場の奥まった一角に「第6垂水丸遭難者慰霊碑」が建っています。そこから数メートル東側の広場に、海を見つめている町田一平翁の胸像があります。

町田一平翁は明治3年、現在の垂水高校にあった町田邸で、案山子の長男として生まれました。父である案山子は、垂水島津家筆頭家老で13代目にあたり、戊辰の役にも隊長として参戦しました。

一平翁は垂水小学校で神童とよばれ、鹿児島造士館へ進学し、こ

こでも成績優秀・運動能力に長け、陸上・野球で活躍しました。明治22年に入学した現在の東大農学部では、野球でも名を残しています。卒業後は垂水市に帰り、温州みかんの栽培など農業改革に取り組み、25歳で垂水農会初代会長、32歳で郡会議員、37歳で議長をつとめました。

また、明治33年には鹿児島にあった簡易農学校を鹿屋に移し、現在の鹿屋農高を誘致しました。

鹿児島市と大隅半島を結ぶ

大正7年、自ら作った発動機船

を垂水・鹿児島間に就航させ、大正10年には、定期航路を実現しました。昭和5年に垂水汽船会社となり、垂水・鹿児島間を50分で結び、大隅半島の人々の生活や文化が大きく発展しました。

しかし昭和19年、太平洋戦争末期に第6垂水丸が沈没、540名余りの人々が亡くなりました。被害者への補償などで一時経営は厳しくなりましたが、息子の峻氏が社長に就任し、その後、昭和35年南海郵船となり、昭和49年からは垂水フェリーが就航しました。

近年、四郎氏の娘さんから直接聞いた一平翁の逸話として、一平翁が東京から結婚相手を伴って帰省しましたが、家柄が合わないと言われ、東京に帰ることとなり、一か月余りの時間をかけ、船旅で別れを惜しんだといわれています。

垂水島津家筆頭家老という家柄の長男の結婚は、本人の意思より、家と家の繋がりが優先されました。

町田家の屋敷は、垂水麓の中心にありましたが、現在は更地となつています。

町田一平翁の逸話

一平翁の息子、四郎氏は垂水市教育長、そして垂水市長を二期つとめました。



▲町田一平翁の胸像

【参考資料】『ふるさとの歴史（垂水市垂水編）改訂版』（平成十七年九月十七日発行）



東海国立大学機構名古屋大学宇宙地球環境研究所
附属国際連携研究センター鹿児島観測所（本城）



Q1. これは、**VLF/ELF 帯 波動受信器** です。
雷を集める機器ではありませんが・・・
どのような機器でしょうか。

Q3. ここには、**記録用のパソコン等** があります。
研究所には、名古屋大学以外の機器も設置されています。さてどの大学のものでしょうか。

Q4. ここには、**フラックスゲート 磁力計** があります。
どのような機器でしょうか。

Q2. ここには、**誘導磁力計** があります。
どのような機器でしょうか。

東海国立大学機構名古屋大学宇宙地球環境研究所
附属国際連携研究センター鹿児島観測所（上野台地）



明治維新後の1871（明治4）年に創基され、地域の人々の長年の熱望が実を結び、1939（昭和14）年に名古屋帝国大学の創立が実現しました。2018（平成30）年には、世界最高水準の教育研究活動が相当程度見込まれる「指定国立大学法人」に指定されています。

謎の研究所の正式名称は、「名古屋大学宇宙地球環境研究所附属国際連携研究センター鹿児島観測所」です。同観測所は、1974年に垂水市本城に設置されました。他に、上野台地に台地観測点が設置され、総面積は13203㎡です。また、約70km離れた佐多にも2003年にコンテナハウスが設置されています。同観測所では、主に地磁気変動と電波の観測が行われていて、噂の「雷の研究所」ではないことが判明しました。次のページでは、塩川和夫博士（名古屋大学宇宙地球環境研究所長、国際連携研究センター兼電磁気圏研究部教授）に詳しく聞いてみました。

皆さん、垂水市の中央地区、水之上地区、椋原地区にまたがる上野台地に、「雷の研究所」があるという噂を耳にしたことはありませんか。私は、市役所に勤務するようになってから、何度か耳にしたことがあり、長い間、気になっていました。今回の特集は、謎に包まれた「雷の研究所」についてです。研究所は、どのような目的で垂水市に建てられたのか。また、どのような研究をしていて、私たちの生活にどのように関わっているのか等取材を進めるうちに謎が解けてきました。

— 特集 —
あの建物、なんの建物？
気になる、気になる。
名前も知らない建物ですから。



／ 専門家に聞きました！ ／

塩川和夫博士、 鹿児島観測所について 詳しく教えて！



Profile / しおかわかずお
神奈川県出身 / 1990年から名古屋大学の空電研究所の助手として就任、1999年から准教授、2008年から教授。現在は、宇宙地球環境研究所所長、国際連携研究センター兼電磁気圏研究部教授。地上からオーロラや夜間大気光に関連した光学・電磁場観測を行い、それを人工衛星による観測と組み合わせて、地球の電磁気圏・大気圏の変動を観測的に研究。

私たちの生活にどのような役に立っているの？

地球の環境を大きく支配しているものは「太陽エネルギー」ですが、太陽からは光だけではなく、高エネルギーのプラズマ（電子やイオン）もやってきます。このプラズマは、地球の周りの宇宙空間の磁場を変形させ、電離圏を乱してオーロラや磁気嵐を起こし、地球大気の影響にも影響を与えます。太陽で発生する巨大な太陽フレア爆発は、地球の放射線環境や超高層大気を激しく乱す地磁気嵐を発生させ、衛星通信、衛星測位などのインフラに大きな障害を与える場合があります。長期的な太陽活動の変化が地球気候に影響を与える可能性も指摘されています。

鹿児島観測所で計測している地磁気や電波、夜間大気光のデータは、この地球の周りの宇宙空間の変化や磁気嵐の発生をリアルタイムで表し、その発生原因や超高層大気への影響を調べるために役立っています。また、データベース化され、世界の研究者に公開されています。

▶ ここで、16・17ページの答え（垂水市に設置している機器）を教えてください。

Q1 答え

数十 Hz から数十 kHz の周波数帯（ELF/VLF 帯）の電波を観測します。これらの電波は、地球の周りの宇宙空間（ジオスペース）から来たり、東南アジア地域の雷から来ます。名古屋大学以外にジョージア工科大学（アメリカ）の機器があります。

Q2 答え

地磁気の変動の中で、高周波（0.1～100Hz 付近）の地磁気脈動や、日本列島で発生する雷に伴う地磁気変動を測定します。垂水市の観測所には電気通信大学の機器があり、佐多の観測所には名古屋大学の機器があります。

Q3 答え

上野台地にある各機器が収集したデータが記録されます。その他にも各機器の駆動回路があります。名古屋大学以外にジョージア工科大学（アメリカ）、東北大学の機器があり、世界規模で珍しい観測ができます。

Q4 答え

地磁気の変動を測定し、磁気嵐に伴って地球の周りに流れる電流や、低周波（0.1Hz 以下）の地磁気脈動を調べています。これらの電流や地磁気脈動は、地球の周りの宇宙空間の状態を表す重要な指標です。

▶ 鹿児島観測所（佐多）では、
コンテナを設置し、
次のような機器で観測しています。

佐多で観測されたデータは、完全自動化されており、データは準実時間で名古屋に送られます。



高感度全天カメラ

高さ 80～300km の超高層大気で夜間に光る大気光を撮像する高感度全天カメラです。大気光の構造を通して、高さが 80～300km の超高層大気の大気波動や電離圏の構造を調べています。



分光温度フォトメータ

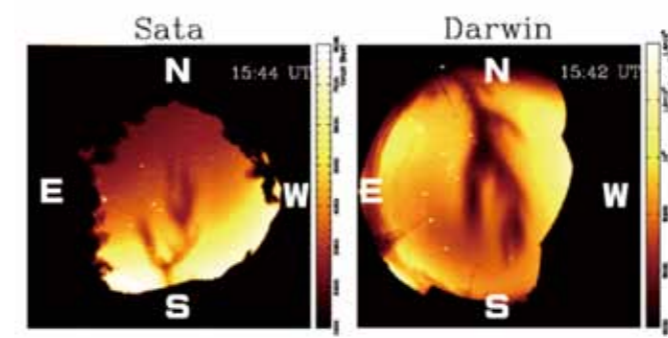
大気光を分光することにより、高さ 80～100km の超高層大気の温度変動を測定する高感度分光器です。地球温暖化に伴う超高層大気の寒冷化などを調べています。



なぜ垂水市に鹿児島観測所？
宇宙と地球の環境の研究のためには、光、電波、宇宙線、地球磁場、大気計測などの観測について、それぞれ最適の観測条件が得られる場所が必要となります。

名古屋大学宇宙地球環境研究所は、国内では北海道や富士、豊川、鹿児島、海外では北極、南極から赤道まで、各地にそれぞれの観測目的に応じた観測所・観測点を設けています。鹿児島観測所は赤道域と中緯度の境界付近に位置し、赤道の現象の中緯度への拡がり、極域の現象の中緯度から赤道への拡がりや調べることに適しています。自然の電波や地磁気を計測するためには、電磁ノイズが少ない場所で観測を行う必要があります。送電線や人家が少ない垂水の畑地の中に観測点があります。

世界規模で珍しい観測ができるって本当？
先ほど述べたとおり、鹿児島観測所は赤道域と中緯度域の境界に当た



佐多観測点（左）とオーストラリアのダーウィン（右）で同時に観測された夜間大気光の全天画像。黒い影が高さ 200-300km の電離圏のプラズマバブル構造で、磁力線で結ばれた南北半球で裏返しになっていることが明らかになりました。

ります。また、鹿児島島の磁力線をたどっていくとオーストラリアのダーウィン付近に到達します。

赤道特有の電離圏の現象である赤道プラズマバブルが鹿児島まで拡がってきた現象を、鹿児島とダーウィンで同時に夜間大気光で撮像観測した結果、両者が鏡像のように裏返しになっていることが分かっています。

これは、電離圏のプラズマバブルが地球の磁力線を介して南北半球でつながっていることを表した世界的にも貴重な発見です。

次のページでは、塩川博士の解説をマンガにしてみました。
塩川博士とたるたるのコラボをお楽しみください。それでは、ご覧ください。

マンガで伝える
垂水
ふしぎ発見!!

ここは、上野台地。
「雷の研究所」があるという噂がある場所……。
今日は、謎を解くためにたるたるが皆さんの代わりに調査にきたのであった。

塩川和夫博士！
謎と一緒に解決していくよ。よろしくね。

塩川和夫博士
名古屋大学宇宙地球環境研究所 所長、
国際連携研究センター兼電磁気圏研究部 教授

たるとるくん！
ミステリーハンターのたるたるだよ。みんなが気になる、今回の謎を解いていくよ。

ここには、どんな施設があるんですか？

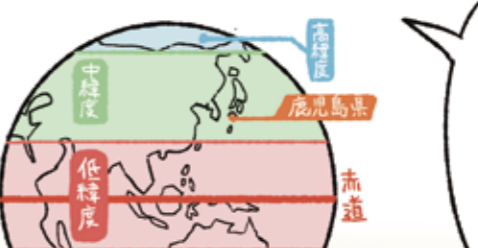
ここは、「名古屋大学宇宙地球環境研究所附属国際連携研究センター 鹿児島観測所」という施設です。
うーん？
じきへんどう？

主に、地磁気変動と電波の観測をしているんだ。

ちゃんと理由があるよ。これから詳しく説明していきますよ。

ねえ、どうして観測所が垂水にあるの？

宇宙と地球の関わりを知るためには、光、電波、宇宙線、地球磁場、大気計測などについて調べる必要があるんだ。



世界的にも珍しい発見ができたんだよ。

それは、赤道プラズマバブル*を鹿児島とオーストラリアで同時に観測したら、鏡に写っているように裏返しになっていたんだ。

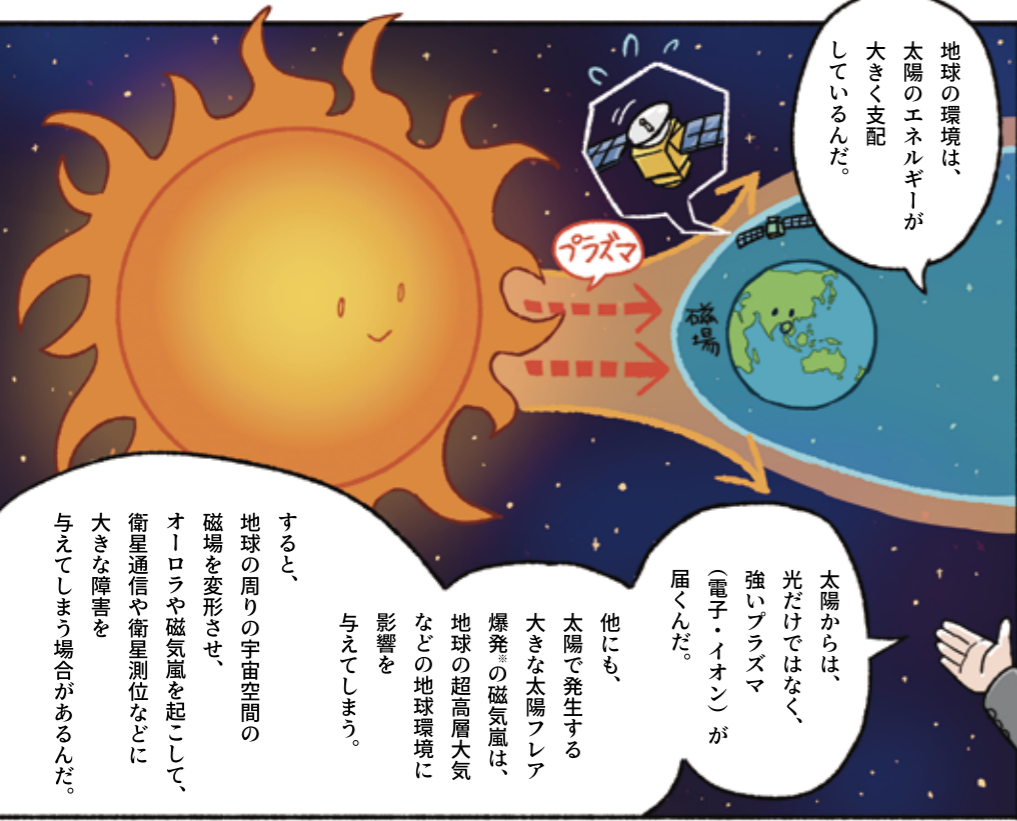


だから、垂水市にあるんだね。
自然の電波や地磁気を計測するためには、邪魔をする送電線や人家の少ない垂水市の畑の中が1番いい場所だったんだよ。

鹿児島観測所が、赤道域と中緯度の境界付近にあることも大切なポイントなんだよ。

*赤道域付近の高度130~1000kmでは、夕方、日が沈む直後に電子の大きな泡ができます。この泡は、人工衛星からの電波を邪魔したり、様々な問題を起こします。

太陽の表面の爆発現象です。最大級の爆発では、たった10分間に日本で1年間に発電されるエネルギー総量の100万倍のエネルギーが放出されます。



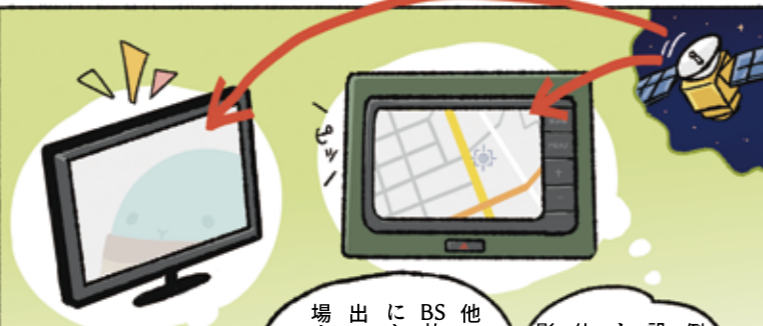
すごいね。でも、私たちの生活に関係あるの？

実は、大きく関係があるよ。

太陽からは、光だけではなく、強いプラズマ(電子・イオン)が届くんだ。

他にも、太陽で発生する大きな太陽フレア爆発の磁気嵐は、地球の超層大気などの地球環境に影響を与えてしまう。

すると、地球の周りの宇宙空間の磁場を変形させ、オーロラや磁気嵐を起こして、衛星通信や衛星測位などに大きな障害を与えてしまう場合があるんだ。



例えば、車に設置されているカーナビの位置情報に影響が……
他には、テレビのBS放送・CS放送にも影響が出てしまう場合があるよ。
私たちの生活にも関係することをわかってくれたかな？

鹿児島観測所で、計測しているデータは、地球へ与える影響や発生原因を調べるのに役立つっているよ。
また、データはしっかり管理されていて、世界の研究者に公開されているんだ。

「雷の研究所」ではないけど、とてもすごい施設だったんだね。
おわり。

今回の特集いかがだったでしょうか。取材を通して、今まで謎に包まれていた「雷の研究所」ではありませんでしたが、東南アジア地域の雷から発生する電波を観測する機器が設置されており、雷に関連する観測がされていたことは、間違いありませんでした。

また、垂水市から遠く離れた名古屋大学の観測所があるだけでも驚きでしたが、アメリカの大学の機器が設置されていたり、電離圏のプラズマバブルが地球の磁力線を介して南北半球でつながっていることを表した世界的にも貴重な発見がされたりと世界に誇れる施設が垂水市にもあるということがわかりました。

これからも観測・研究を続けていくことで、新しい発見があり、私たちの生活に役立ってくれると思います。今回の特集を編集するにあたって、塩川和夫博士や名古屋大学等の関係者の皆さまには、大変お力添えを賜りました。この場をお借りして、お礼申し上げます。
では、次のミステリーでお会いしましょう。さようなら。



① 鶏ももは1口大に切り、料理酒をふっておく。

② 割ほぐした卵を①にからめる。



④ フライパンに油を入れ、160℃に温め、③をからりと揚げる。



③ 片栗粉と小麦粉を混ぜ合わせたものを②に加えて、さらに混ぜ合わせる。



⑥ ④と⑤を漬け込み、お皿に盛り付ければ・・・



⑤ 小葱を小口切りにし、④を加え混ぜ合わせる。



鶏のネギソースかけ完成です！



【1人分あたり】
エネルギー 360kcal
食塩相当量 2.2g

SECOND SEASON しょっかい 食改 キッチン

Healthmate recipe of this month
食改さんをご紹介



尾脇 かおりさん、野村 妙子さん

今月のレシピ

鶏のネギソースかけ

今月のレシピを調理したのは、
安山 順子さん、柳田 朋子さん



【材料】(4人分)
□ 鶏もも肉 / 2枚(400g程度)
□ 料理酒 / 大さじ1
□ 卵 / 1/2個
□ 片栗粉 / 大さじ2
□ 小麦粉 / 大さじ2
□ サラダ油(揚げ用) / 適量
□ 酢 / 大さじ3
□ 砂糖 / 大さじ3
● 醤油 / 大さじ3
□ 生姜 / 1かけ
□ 小葱 / 10本程度
◎ 付け合わせ
□ 水菜・インゲン

タレに「ネギ」や「生姜」を加えることで、味のアクセントになります。ネギの有効成分は、水にさらすと抜けてしまうため、「水さらし」をしないで使用するの、おすすめです。

2024

あけましておめでとうございます
新年は4日から営業します

★コース料理
1名様 3,000円～
★3名様より承ります。
飲み放題 価格はすべて税込みです
男性 1,900円・女性 1,550円・7才以下が 880円

◎混雑が予想されます。ご予約はお早めに!!
※席だけの予約はできません。ご了承下さい

中華料理 光華園
垂水市錦江町1-56 (垂水中央病院向かい) TEL 32-5760
営 11:30～14:00
17:00～21:30 (オーダー20:30まで)
定休日：木曜日
月曜日は昼のみ営業

ZAIHO正社員 募集中!

経験不問 未経験者歓迎

職 種 製造 目視・検品 作業員 給与 205,000円～
交通費 5,500円～13,000円 (通勤距離により変動)

仕事内容 オートメーション化された清涼飲料水の工場内で、製造ラインの目視や検品等を中心に行って頂くお仕事です。丁寧に教育しますので、経験は問いません。安心してご応募ください。

勤務地 垂水市浜平城内588-1

基本シフト 7時45分～17時15分 (うち休憩90分)の8時間勤務

休 日 週休2日制 資格 高卒以上(学歴)・通勤に必要な原付免許又は普通自動車免許・経験不問 ※64歳以下の方(定年制のため)

待 遇 各種保険完備・ボーナス年2回・昇給年1回・特別手当
交通費支給・家族手当・決算手当支給実績あり
単身用社宅有り・自社商品割引・福利厚生施設割引
インフルエンザワクチン接種補助・クリスマスケーキ補助

電話 0994-41-1111 株式会社 財宝 鹿屋市新栄町35-7
土・日・祝専用 0994-41-1127 他にも求人情報 ▶ www.zaiho.jp

県内では数社しか認定されていない えるぼし認定企業!

謹賀新年

本年もどうぞよろしくお願いいたします

マイホームを垂水に作ると
100万円助成制度あります!
新築・増改築・解体お気軽にご相談ください。

空き家のリフォーム促進
垂水市補助金あります! 50% (限度額50万円)

空家バンク登録のリフォーム工事 対象事業費の補助

県知事許可No.(般-03)第10799号 (一般社団法人)全国工務店協会会員・南九州一級建築士事務所 登録 第1-5-52号 解体工事協会会員
かごしま緑の工務店登録H23-215(木材補助金制度) 住宅あんしん保証登録店004570号 垂水市「住宅リフォーム促進事業登録事業者」第2号

有限会社 小園工務店 代表取締役 小園 秀樹
垂水市錦江町1番地100(事務所) TEL・FAX 0994-35-0377

謹賀新年 本年もよろしく お願いいたします

正社員 大募集

昼の部—ジャパンファーム送迎バス利用可—

- 職 種 / 鶏肉加工 他
- 募集人員 / 2～3名程度
- 年 齢 / 不問
- 時 間 / 8:15～17:15
- 時 給 / 1,100円+歩合給(切身作業) 1,200円(懸垂作業)
- 皆勤手当 / 11,880円～35,640円

● 入社された方に入社祝金として100,000円支給いたします。(但、1年以上勤務できた方に限ります。)

社会保険 厚生年金 有給休暇 特別休暇有り

お問い合わせ先 株式会社 光久食品
垂水市中俣99-2 電話:0994-32-2778 携帯:090-3010-2778



▲レシピ動画はこちら



絶妙景観

Exquisite View

Second season

イチョウに包まれて
成長を感じる



◎場 所／垂水千本イチョウ園
◎撮影者／垂水市企画政策課秘書広報係
◎撮影日／令和5年11月30日（木）
◎絶妙景観写真タワノロードは、
左記QRコードより

子育てを応援します！

図書館へようこそ！

◎垂水市立図書館 ☎0994-32-7111 開館時間：午前9時30分～午後6時

子育て支援センター

子育て支援センター日記

10月31日にハロウィンパーティーを行い、子どもたちのハロウィンファッションショーを開催しました。子どもたちのかわいいコスチュームに、会場はとても盛り上がりました！子育て支援センターでは、季節ごとにさまざまなイベントを開催しています。ぜひ、お気軽に遊びに来てくださいね。

※12月29日から1月3日まで休館となります。



◎垂水市子育て支援センター ☎0994-31-3052
10:00～16:00 (土、日、祝日、年末年始を除く)

1月行事予定

1/5	金	11:00	お正月遊び
1/10	水	11:00	絵手紙を書こう
1/12	金	14:00	わらべうた
1/15	月	10:00	はびママ おもちゃ病院
1/18	木	11:00	保健師さんのお話
1/19	金	11:00	わらべうた
1/24	水	10:30	言語聴覚士さん「言葉の発達」
1/26	金	14:00	わらべうた
毎週	月	随時	ベビーマッサージ
毎週	火	11:00	おはなしなあに？ &プチリトミック

乳幼児健康診査

3か月児健康診査

開催	1/31(水) 垂水市文化会館
受付	午後1時30分～午後1時45分
対象者	令和5年9月生
持参品	①通知書(健診票) ②母子健康手帳 ③バスタオル

1歳6か月児健康診査

開催	1/10(水) 垂水市文化会館
受付	午後1時00分～午後1時15分
対象者	令和4年5月～6月生
持参品	①通知書(健診票) ②母子健康手帳 ③歯ブラシ ④コップ ⑤タオル

6～8か月児健康診査

開催	1/31(水) 垂水市文化会館
受付	午後1時00分～午後1時15分
対象者	令和5年6月生
持参品	①通知書(健診票) ②母子健康手帳 ③バスタオル

2歳6か月児歯科健康診査

開催	1/17(水) 垂水市文化会館
受付	午後1時00分～午後1時15分
対象者	令和3年6月～7月生
持参品	①通知書(健診票) ②母子健康手帳 ③歯ブラシ ④コップ ⑤タオル

◎保健課健康増進・元気プロジェクト係 ☎内線138・164



七転び八起き
(吉田三世)

明日何があるかわからないから、人生ってやめられない！70歳で着物リメイクを始め、72歳で講師デビューした著者が、人生に精いっぱい向き合ってきた結果、感じたこと、わかったことを綴る。



からだの中から整う
おかゆレシピ
(堤人美)

ちょっとした不調、外食続きの日々、疲れた胃腸がほっとする「おかゆ生活」を始めてみませんか？ シンプルなおかゆから、肌や髪、胃腸が整うおかゆ等、たっぷり紹介。



あの魔女を殺せ



ヤッホー！60歳



ハーブの癒し



サファリ・ツアーの大冒険



シルバー川柳13



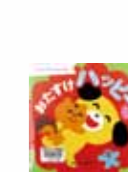
美味しいおいしいかくれんぼ



もっと知りたい飼育員さんのすごいこと



ミドルエイジからの「がんばりすぎない」ランニング



おたすけハッピー

◎著/淡路ファームパークイングリッドの丘

◎著/中野 ジェームス修一

◎著/え・え・かしわらあきお

◎編/全国有料老人ホーム協会

◎監修/諏訪晴美

◎作/村田夏佳

図書館から皆様へ

◆あかちゃん絵本コーナーでちっちゃんのおはなし会が行われました！

11月16日、ちっちゃんのおはなし会が開催されました。従来のおはなし会に加え、今回は特別版として「おりがみ教室」もあわせて行いました。参加した子どもたちは、目をキラキラさせて絵本とおりがみに夢中になっていました。



○次回のちっちゃんのおはなし会
■開催日時/1月18日(木) 10時30分～

◆大隅広域図書館ネットワーク

大隅広域図書館ネットワークとは、地域住民への図書館利用サービスの拡大を目的に、鹿屋市・垂水市・大崎町・南大隅町・肝付町・錦江町・東串良町の2市5町で構成されており、上記市町の全ての公共図書館等の図書を検索・予約・貸出・返却ができます。また、インターネットからも検索・予約ができます。

■利用時の注意

- ①事前に図書利用カードの発行およびWEB登録が必要です。
- ②本の受取・返却については、図書館までお越しください。

※詳しい利用方法などは、ホームページ、または市立図書館のスタッフまでお問い合わせください。

◆1月休館

1日(月)、2日(火)、3日(水)、9日(火)、15日(月)、22日(月)、29日(月)



▲詳しくはこちらから



GIGA スクール通信 vol.22



令和3年度から、GIGAスクールによる一人一台端末を本格的に活用した教育が始まった垂水市。ここでは、市民の皆様へ、GIGAスクールはどういったものなのか解説するとともに、各校の取組を紹介することで、GIGAスクール構想を基にした教育に親しみを持っていただければと思います。

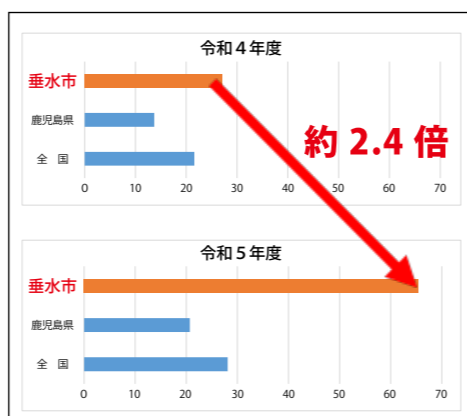
「交流」と「発信」で確かな力を！

右のグラフは、全国学力・学習状況調査で中学3年生に、授業におけるICT機器の活用について尋ねたアンケート結果です。

「ほぼ毎日」と回答した割合を比較すると、本市では令和4年度が約27%で、令和5年度は約65%と増えており、県や全国に比べてもICT機器の活用が進んでいることが分かります。

しかし、ICT機器の活用は目的ではなく、手段です。子供たちの学力や情報活用能力の育成のために活用されることが大切です。

そこで、令和5年度は、「交流」と「発信」をテーマにGIGAスクールの取組を進めてきました。「交流」では、他者との学び合いにおいてICT機器を活用することで、協働的な学習を充実させたり、他校との遠隔合同学習を行ったりして、より深い学びを追求しているところです。また、「発信」では、本市の豊かな自然や産業・文化等の体験学習を通して学んだことについて、目的意識をもって表現したり、表現の内容や方法を吟味したりして、子供自身が学びの達成感を味わい、思考力・表現力を高める活動を工夫しています。3学期は、AIドリル等も活用しながら一年間を振り返り、「交流」と「発信」をテーマに子供たちの力を更に高める活動の展開が期待されます。



タブレット端末を活用した音楽の授業

垂水小学校では、今年度、3～6年生で、ヤマハデジタル音楽教材を活用しています。

この教材（ソフト）は、タブレット端末を操作しながら視覚的・聴覚的にソプラノリコーダー練習をすることができる教材です。お手本や指づかい、楽譜といった解説動画を自由に見ることができ、採点（録音）機能で自分の演奏を振り返ることもできます。

特に、この採点（録音）機能は児童のモチベーションアップにつながっています。友達や先生、いわゆる「人」に聴いてもらうことももちろん大切ですが、「ソフト」に客観的に評価してもらい点数が出ることは、改善点を得るなど新たな学びの刺激になっています。

一人一人のタブレット端末にソフトが入っているため、音楽の授業だけでなく、昼休みに友達と点数を競いながら練習する児童もいます。また、週末や夏休みには、タブレット端末を持ち帰り、自分の挑戦したい課題に取り組むなど、個別最適な学びにもつながっています。

この教材を活用することで、児童による主体的な学びを促進し、効率よくソプラノリコーダーの技能が高められています。

11月に行われた市音楽発表会では、練習を積み重ねた4年生がリコーダーで素敵なハーモニーを奏でました。今後もデジタル教材を活用しながら、音楽を楽しむ児童の育成を目指していきます。



▲ソプラノリコーダーの練習の様子。

鴨池垂水フェリーターミナルより歩いてすぐ



2023年11月 開院

- ・女性医師による診察で女性の方にも安心！
- ・鹿児島大学病院にて様々な症例を診てきた皮膚科専門医による丁寧な診察



院長 島中美帆

年齢問わず、皮膚の痒み、赤み、できもの、シミ、シワなど、様々なお肌のお悩み事をお気軽にご相談ください。患者様のお肌に合わせた最適なケアを提供致します。

	月	火	水	木	金	土	日・祝
9:00-13:00	●	●	●	休	●	9:00-12:30	休
14:30-18:00	●	●	●	休	●	13:30-15:00	休



※受付時間は診療時間の30分前までとなります

Instagram



KAMOIKEMINATOHIFUKA

鴨池みなと皮ふ科 検索

鹿児島市鴨池新町 14-15
モールMビル
☎099-204-4411



花岡・垂水水協ソフトボール少年団
優秀な成績を収める



花岡・垂水水協ソフトボール少年団が、11月に開催された明和なかよし大会で優勝、加世田旗争奪スポーツ少年団ソフトボール大会で準優勝、陵南旗争奪少年ソフトボール大会で3位という優秀な成績を収めました。荒川雄飛さん(協和小6年)は「11月の大会は、好成績を残すことができうれしかったです。しかし、好投手を打てずに負けてしまったので、最後の大会では、打ち勝って笑顔で終わりたいです」と話しました。

【団員大募集!】ご興味のある方は下記まで!

団員・体験練習の受付: 岩元さん ☎ 090-9591-0791



▲優勝後の記念撮影



▲試合前に元気づけ挨拶



▲応援する保護者とハイタッチ

垂水小学校3年生が
市内企業を見学

11月17日、垂水小学校3年生60人が、秋の1日遠足の一環で、株式会社垂水生コンを見学しました。これは、市内企業を訪問し、地元の企業の特徴を知ってもらう目的で行われたものです。当日は、コンクリートの作り方や、工事現場等でどのように活用されるのかを工程に沿って学んでいました。また、ワークショップでは、各々がプリンに容器にコンクリート等を流し込み、ペーパーウェイトを作成しました。児童たちは、普段知ることのできない企業の仕事を体験し、実りある秋の1日遠足となりました。



令和5年度ゆめ・ときめき
鹿児島ねんりんスポーツ大会開催!

11月14日、鹿児島ふれあいスポーツランドで、ゆめ・ときめき鹿児島ねんりんスポーツ大会が開催されました。本市からは、和の輪クラブと芝原シニアクラブがグラウンドゴルフの部に、協和地区と牛根地区の合同チームがゲートボールの部に出場しました。各市町村の強豪チームが参加し、入賞はかありませんでしたが、ゲートボールの部では、出場者の中でチーム全体の年齢が最高年齢であったため「さわやか賞」を受賞し、個人でも二川の田口勝喜さん(94歳)が「最高齢者賞」を受賞されました。



秋晴れの中
カンパチフェスを楽しむ

10月22日、海潟漁港特設会場で、カンパチフェスが開催されました。これは、例年、ゴールデンウィークに開催していたカンパチ祭りが、新型コロナウイルス感染症の影響で3年間中止だったことを受け、特別に開催したものです。当日は、約6000人が訪れ、フェスを楽しんでいました。また、メインイベントである「カンパチのつかみ取り」では、子どもたちがびしょ濡れになりながら、カンパチを追いかけました。秋晴れの中、垂水市の特産品であるカンパチを楽しんだ1日となりました。



垂水サッカースポーツ少年団
U-11大会で準優勝・県大会へ

11月4日、18日、鹿屋市等で行われた2023九州ジュニア(U-11)大隅地区予選兼U-11大隅選手権で垂水サッカースポーツ少年団が準優勝し、2月に開催される同大会の県予選への出場を決めました。同大会は、小学5年生以下の九州王者を決めるものです。県予選では、レベルが上がり厳しい試合が控えています。主将の上野敦生さん(垂水小5年)は「一丸となって全力で勝利を目指します」と話しました。

【団員大募集!】ご興味のある方は下記まで!

団員・体験練習の受付は代表: 高野 ☎ 090-9564-9508



ロープレスキュー技術を競う
国際大会に北園副士長が出場

9月22日から24日まで、沖縄県で開催された、橋(Ch'iao)2023に垂水市消防本部の北園直哉副士長が出場しました。これは、ロープレスキュー技術を競う国際大会で8か国のチームが出場し、北園さんは、TRさつまの一員として3日間で12の課題に挑戦しました。北園さんは「体力、精神力ともにきつい3日間でした。日頃のトレーニングを継続してレベルアップしたいです」と話しました。3月には大阪府で開催される国際大会に同消防本部の有志とともに出場する予定です。



橋元侃太郎さん
中学バレーボール男子県代表へ

10月24日、12月に開催される「JOCジュニアオリンピックカップ第37回全国都道府県対抗中学バレーボール大会」に、鹿児島県代表チームの一員として出場する、橋元侃太郎さん(垂水中央中3年)が市長室を訪れました。橋元さんは、小学2年生からバレーボールをはじめ、水之上バレーボール少年団を経て、現在に至ります。橋元さんは、「安定した守備と機動力をいかした攻撃を武器に県の代表という自覚をしっかりとって、全国大会でも通用する選手になりたいです」と話しました。



祝・垂水校区合同金婚式
これからもずっと夫婦仲良く

11月28日、垂水市市民館で垂水校区合同金婚式が開催されました。今年は、同校区で18組のご夫婦が金婚式を迎えられ、当日は、黒岩健一さん・ふみ子さんご夫婦（潮彩町）、宮里一郎さん・輝子さんご夫婦（上町）、宮嶋義行さん・民子さんご夫婦（城山団地）、迫田義明さん・たずよさんご夫婦（下松原）が出席されました。会場では、お祝いの言葉と記念品が贈呈された後、幼稚園児の演奏や地域の方々の歌、踊りが披露されました。皆様のますますの幸せをお祈り申し上げます。



肝属ブロック高齢者クラブ連絡会「肝属地区役員研修視察」
・鹿児島県老人クラブ連合会「お出掛け意見交換会」開催！

11月28日、垂水市漁業協同組合を会場として、肝属ブロック高齢者クラブ連絡会の「肝属地区役員研修視察」と鹿児島県老人クラブ連合会主催の「お出掛け意見交換会」が行われました。当日は、肝属地区の2市4町から各市町の高齢者クラブ連絡会の役員32人が参加しました。研修視察では、垂水市漁業協同組合のブランドカンパチ「海の桜鮎」の特徴やさばき方、本市の養殖漁業に関する講義を受講しました。また、意見交換会では、鹿児島県老人クラブ連合会が掲げる「令和5万人仲間づくり運動」の推進について、会員増強運動の進め方や会員になった際のメリット等に関する講演があり、参加された方々から活発な意見が出される有意義な意見交換会となりました。終原在住の参加者は「仲間を増やすには、習い事やそば打ち体験など、多種多様な活動内容を取り入れた新しいクラブづくりが必要なのではないかと思います」と話しました。皆さんも高齢者クラブの仲間に入って、健康づくりを始めませんか。

【高齢者クラブ会員大募集！】ご興味のある方は右記まで！垂水市高齢者クラブ事務局（垂水市役所福祉課地域福祉係）☎0994-32-1115



▲お出掛け意見交換会の様子



▲肝属地区役員研修視察の様子

錦江湾クリーンアップ作戦・秋の部

11月25日、二川海岸で錦江湾クリーンアップ作戦・秋の部が開催されました。これは、ゴミの量や発生原因を調査し、ゴミの根絶を目的として、海岸清掃活動およびゴミ調査の実施に取り組むものです。当日は牛根小学校、松ヶ崎小学校の児童と保護者を含む18人が参加し、約100kgの海岸漂着ゴミを収集しました。参加者は「ペットボトルと食品容器のゴミが多かったです。短時間で大量のゴミが集まり驚きました」と話しました。ゴミ拾いを通して環境問題を考え、きれいな海岸を守っていきましょう。



いっぱい本を読んで聞いて楽しむ
協和小学校で読書集会

11月24日、協和小学校で読書集会が行われました。これは、11月の読書月間に伴う活動で、読書の楽しさを体験してほしいと同校が毎年行っているものです。集会では、図書委員会による大型絵本の読み聞かせや、読み聞かせボランティアグループ「おはなしポケット」「くすくす」が協力して人形劇、パネルシアター等を披露しました。児童たちは真剣に、時には笑顔で物語を楽しみました。岩元壱実さん（5年）は「絵本の場面によって工夫しながら読んでいたので、すごいなと思いました」と話しました。



垂水メジャーボーイズ軟式野球スポーツ少年団
3大会連続優勝

11月22日、垂水メジャーボーイズ軟式野球スポーツ少年団が市役所を訪れました。同少年団は、7月に和歌山県で行われた「第28回高野山全国学童軟式野球大会」に出場されたほか、11月に開催された「第40回鹿児島県下学童親善交流軟式野球大会」や「第19回メジャーボーイズ垂水大会」、「霧島国分四旗大会」で優勝される等、各大会で上位に進出する強豪チームです。主将の森山九十九さん（垂水小6年）は「3つの大会で優勝できてうれしかったです。今チームは、声を出せて、良いプレーができるところが強みです」と話しました。



▲ここで1本打ちます。

健やかな成長を願って
協和地区伝統行事 赤ちゃん土俵入り

11月19日、協和地区公民館で、恒例の赤ちゃん土俵入りが行われました。これは、豊年と赤ちゃんの健やかな成長を願うもので、協和地区の伝統行事となっています。今年は、6人の赤ちゃんが力士役の住民と土俵入りし、それぞれの名前の書かれた色紙に手形・足形を押し、破魔矢などの縁起物が家族に配られました。廻しを身に着けた赤ちゃんたちが土俵入りした周りでは、家族や地域の方々の温かい掛け声と笑顔で溢れていました。好きなことをたくさん見つけて、元気にたくましく育ててね。



近況報告の際の集合写真



▲近況報告の際の集合写真



▲扇の要・キャッチャー

第3回垂水U-6サッカーフェスティバル開催

12月3日、たるみずスポーツランドで第3回垂水U-6サッカーフェスティバルが開催されました。同大会は、垂水サッカースポーツ少年団、株式会社宮田商店、フードリボンプロジェクトが、サッカーの楽しさ、プレーする喜びを味わう目的で共催したものです。当日は、市内の幼稚園、保育園の6チーム約60人が参加し、先生や保護者の熱の入った応援の中、友だちと協力しながら懸命にボールを蹴っていました。見事に優勝したのは、認定水之上子ども園の皆さんで、大会MVPには、同園の田中豪丸さんが選ばれました。



▲白熱した試合の様子



▲勝利して、先生と友だちと抱擁する様子



▲盛り上がる応援席の様子

道の駅たるみずはまびら
たるたるぱあくイルミネーション

12月初旬から道の駅たるみずはまびらたるたるぱあくで、素敵なイルミネーションが飾られています。同道の駅は国道220号に面しており、訪れる方や国道を通る方々へ少しでも楽しんで欲しいと、同道の駅が設置したものです。設置日から、たくさんの方々が笑顔で写真を撮っていました。駅長の山下秀樹さんは「多くの方にご利用いただき、スタッフ一同、とても嬉しいです」と話しました。

【イルミネーション点灯時間】17時から24時まで
【イルミネーション設置期間】2024年2月中旬頃まで(予定)



垂水市漁協養殖業者会が水産物贈呈

12月6日、垂水市漁協養殖業者会が市内4か所の福祉施設(コスモス苑、華巖園、恵光園、城山学園)を訪問し、同漁協自慢のブランドカンパチ「海の桜鮎」をプレゼントしました。これは同会の年末恒例の取組みとなっており、地元で育った大切な魚を食べて、良い年末を迎えてほしいという思いから行われているものです。今回訪問した施設利用者の皆さんは、大きなカンパチを受け取り、とても嬉しそうなお顔を浮かべていました。美味しいカンパチを食べて、今年一年も元気にお過ごしください!



台北市PTA連合会の関係者が
垂水市役所を訪問されました

12月1日、台北市PTA連合会の関係者が垂水市役所を訪問されました。これは、同会のメンバーである陳奕達さんが1995年に鹿児島県からいも交流で、下ノ堀祐逸さん(田神)宅にホームステイしていた縁で実現したものです。当日は、坂元教育長が垂水市GIGAスクール構想の取組みを説明し、意見交換を行いました。同会理事長で陳さんの奥様である林佳恵さんは「夫と何度も垂水市や鹿児島県を訪れており、景色が美しく歴史文化遺産のある鹿児島をメンバーに紹介したくて訪問しました」と話しました。



郵便局長会肝属北部会が
市街地で清掃ボランティア活動

12月3日、鹿児島県東部地区郵便局長会肝属北部会が清掃ボランティア活動を行いました。同会は、垂水市と鹿屋市の一部の郵便局10局で構成され、今回は各郵便局長とご家族の方々の合計19人が参加しました。この活動は毎年行われているもので、市街地周辺歩道のゴミ拾いとロードミラー清掃を行いました。土屋局長(高須郵便局)は「地域の皆様への感謝の気持ちを持ち続けて、今後も地域に必要とされる郵便局で在り続けたいです」と話しました。丁寧に清掃活動をしていただき、ありがとうございました。



新城小学校の児童が
新城地区高齢者学級と餅つき

11月30日、新城小学校で同地区高齢者学級の皆さんと餅つき大会を行いました。これは、自分たちで育てた米を使用して餅を作り、収穫の喜びと感謝の気持ちを持つとともに、地域の方々と交流を深める目的で企画されたものです。当日は、約40人が参加して、杵と臼を使用して餅をつきました。坂口大和さん(1年)は「杵は重たかったけど、教えてもらいながら上手につくことができました。つきたての餅はとてもおいしかったです」と話しました。



大野原いきいき祭り
多くの人で賑わう

12月3日、高峠つつじヶ丘公園と大野地区公民館別館(旧大野小中学校)で、大野原(うのばい)いきいき祭り2023が開催されました。これは、地域活性化を目的として毎年行われるお祭りで、同祭実行委員会と同地区公民館が企画したものです。12月1日に解禁された「つらさげ芋」のほか、大野地区産牛肉を使用した「室田牛バーガー」や大野地区で育てられた野菜等の販売が行われました。また、体験ブースでも、子どもから大人まで盛大に盛り上がり、多くの人で賑わった1日となりました。



デイサービスセンター ほほえみ

垂水市海潟 663 番地 3

☎ 0994-32-9255

FAX 0994-32-9256



デイサービス 恵顔の泉

垂水市新城 955 番地 2

☎ 0994-35-2300

FAX 0994-35-2311



福祉サポートセンター きらら



共生

特徴

「生活介護」「児童発達支援・放課後等デイサービス」「通所介護」のサービスを提供し、障がいを持つ方や介護が必要な高齢者の方が、一緒に過ごす場を提供し、味噌づくりやそば打ちなどの活動も行っています。また、入居を拒まず、安い家賃で住まいを提供する「住宅確保要配慮者円滑入居住宅」も運営しています。

働く人の声

一人ひとりにじっくり関わることで良い刺激を受け、子供たちの元気な声が明るい雰囲気にし、笑顔が溢れています。また、温泉を引いており、利用者様に合った入浴支援で気持ちが良いと喜ばれています。

垂水市市木 441 番地 1

☎ 0994-45-7323

FAX 0994-45-7324



デイサービスセンター 垂水華厳園



地域に根を張り、愛され、
信頼され、安らかな
毎日が送れる施設

特徴

今の生活状態の維持、向上、改善が図られるようにスタッフ一同、全力でサポートします。入浴は自慢の温泉です。個別での訓練、歩行訓練も行い、自宅でできる運動のアドバイスも行います。ご家族様の心身の負担軽減にも努め、利用者様が住み慣れた自宅で生活ができるように援助いたします。

働く人の声

利用者様の笑顔、笑い声がスタッフの一番の活力です。スタッフも同年代が多く、家庭に合わせやすい環境です。「楽しかった！」「いっぱい笑って元気が出た！」と言っただけのように頑張っていきます。

垂水市錦江町 1 番地 226

☎ 0994-32-0114

FAX 0994-32-3139



デイサービス みらい



住み慣れた地域で生活
していけるようお手伝
いさせていただきます

特徴

家族介護の負担軽減や利用者様が 1 人になる時間が少なくなるよう、9時～16時 5分までの提供時間内に支援を行っています。入浴は利用者様の羞恥心に配慮し、個浴にて介助しています。また、看護師 6 人、介護福祉士 8 人が在籍しており、利用者様に寄り添いながら個々のニーズに応じた手厚いケアを行っています。

働く人の声

笑顔に癒されながら日常生活をサポートしています。チームワークが重要でスタッフで声を掛け合い、助け合いながら業務に携わっています。利用者様の笑顔や喜びを見るたびに働きがいを実感しています。

垂水市田神 408 番地 1

☎ 0994-32-4888

FAX 0994-45-5349



心に寄り添う

垂水市内の
介護保険関係事業所を紹介します。

Vol.3



たとえ介護が必要になっても、障害・認知症になっても、住み慣れた地域で暮らし続けるためには、適切な介護サービス等の提供・利用が重要であり、介護保険関係事業所は、その大きな役割を担っています。

■通所介護（デイサービス）とは
利用者（要介護者）がデイサービスセンター等に通い、入浴・食事などの介護、生活等に関する相談及び助言、健康状態の確認、その他日常生活上の世話、機能訓練を行うものです。

垂水市内にサービス提供している事業所は、5事業所あります。

「生き方に、寄り添うしごと」

これは、介護のしごと魅力発信等事業（厚生労働省）ポータルサイトです。

さまざまな「介護のしごと」ショートドラマや、介護を学ぶ学生、介護業界へ転職した方、子育て後に介護職に就いた方、子どもが介護職の方のインタビューなどを掲載しています。

キャリア・進路の選択肢の一つとして、少し覗いてみませんか。



▲詳しくは
HPから

地域包括支援センターは 高齢者の生活を支援します



■ 介護保険を利用したい

市への申請を行う必要があります。本人や家族が申請に行けない場合は、地域包括支援センターが手続きを代行することもできます。

■ 要支援と認定されたら

介護保険のサービスを利用するための計画（介護予防ケアプラン）を作成しますので、地域包括支援センターへご連絡ください。

☎ 地域包括支援センター（保健課包括ケア係） ☎ 32-5111

4 市広域連帯企画!

錦江湾奥会議

鹿児島市・霧島市・始良市の催物もお届け!

▼山ヶ野ウオーキング大会



日本屈指の金山として栄えた山ヶ野金山の史跡を巡ります。申し込みなど詳細は、問い合わせるか公式Instagramをご覧ください。



■日時 2月18日(日)
9時10分～正午
(受付:8時～)

■場所 山ヶ野グラウンド
(霧島市横川町上ノ1295-1)

■実行委員会事務局
(横川総合支所地域振興課内)
☎0995-72-0582

▼第21回始良10号美術展



県内外の一般(高校生以上)の方々の絵画作品を展示します。入場無料。

■日時 1月19日(金)～
2月4日(日)
9時～17時

※1月23日、30日は休館です。

■場所 始良市文化会館
(加音ホール) ホワイエ

■事務局
☎0995-62-2111 (内線241)



▲詳しくはHPから



公売物件について
垂水市では、未利用地などの市有財産について、一般競争入札を実施後、落札されなかった物件は、随時売却物件として先着順で購入申し込みを受付中です。
購入を希望される方は、本市ホームページに詳細を掲載しておりますのでご確認ください。
また、市有財産の一般競争入札情報についても随時更新いたしますので、併せてご確認ください。

■随時売却物件

所在地	地目	地積	売却価格
海潟字飛岡 608番地	宅地	1,062.87㎡	5,989,000円
新城字横間下 291番2	宅地	350.25㎡	2,269,000円

◎申込・問い合わせ先…財政課
契約・財産管理係 ☎内線222

TARUMIZU
INFORMATION

見逃せない!

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
でも大事な情報が詰まっています!見逃さないで!

お知らせ

20歳になったら国民年金

国民年金は、20歳以上60歳未満の方に加入することが義務付けられており、20歳になると日本年金機構から国民年金加入のお知らせが届きます。

■国民年金保険料のお支払い
令和5年度の国民年金の保険料は、月額16520円です。

また、400円上乗せして納めると将来の受給額に加算される付加年金制度や、割引が適用される口座振替、前納などさまざまな制度があります。

■学生納付特例制度

学生の方は前年の所得が一定額以下の場合、保険料の納付が猶予されます。

■免除・納付猶予制度

学生以外の方で、本人および配偶者、世帯主それぞれの前年所得が一定額以下の場合、保険料が免除または猶予されます。



▲詳しくはHPから

◎問い合わせ先…市民課市民係
☎内線163

各種証明書のコンビニ交付サービスの利用停止

垂水市では、マイナンバーカードを使った各種証明書のコンビニ交付サービスを行っておりますが、左記の期間中は、システムメンテナンス作業のため、住民票・戸籍等のコンビニ交付サービスをご利用いただけません。

■利用停止期間

○期間開始日 1月23日(火)
午後5時15分
○期間終了日 1月24日(水)
午前6時30分まで

◎問い合わせ先

市民課 市民係 ☎内線144

新入学生用品費(就学援助制度)の入学前支給

令和6年度入学予定者の保護者に対して、新入学生用品費(就学援助制度)を入学前に支給します。

小学校入学予定者の保護者で支給を希望される方は、必ず手続を行ってください。

■就学援助制度とは

垂水市在住で、垂水市立の小・中学校に就学させるお子さまがいる

垂水市鳥獣被害防止計画(素案)のパブリックコメントを実施します。

■垂水市鳥獣被害防止計画(素案)

令和6年度から令和8年度までの垂水市有害鳥獣被害対策事業を実施するにあたり、「鳥獣による農林水産業等に係る被害の防止のための特別措置に関する法律」第4条第1項に基づき、垂水市鳥獣被害防止計画(素案)を取りまとめました。

○パブリックコメント実施概要

■募集期間
1月1日(月)～30日(火)

■案の公表場所

市役所ロビー、牛根・新城支所、垂水市公式ホームページ

■意見提出方法



▲詳しくはHPから



- ①持参 ②郵送 ③FAX
- ④垂水市公式ホームページ専用フォームでの投稿 ⑤メール

◎問い合わせ先

農林課振興係・林務耕地係
☎内線241・242
FAX0994-3216625



▲メールアドレス



▲詳しくはHPから



◎問い合わせ先

学校教育課学校教育係
☎3217213

保護者の方で、経済的理由でお困りの方に対し、学用品費等の一部を援助する制度です。

■対象者
・児童扶養手当の受給者
・市民税非課税世帯の方
・前年分の所得額が、別に教育委員会が算出する認定基準所得額未満の方等

■申請期限 2月16日(金)

■申請方法
小学校入学予定者の保護者には、1月中旬に送付予定の「入学通知書」に「就学援助費申請書」等を同封しますので、指定期日までに申請書を提出してください。中学校入学予定者の保護者には、3月支給の就学援助費と合わせて支給します。

「矢羽根」を施工しました

国土交通省大隅河川国道事務所垂水国道維持出張所では、鹿児島県サイクルツーリズムの一環として、垂水市管内国道220号、国道224号の矢羽根型路面表示の整備を行っています。国道を安全に、気持ちよく使って頂くために、維持・管理を進めていきますので、今後ともご理解・ご協力をお願いいたします。

■矢羽根型路面標示とは

自転車の通行位置と方向を明示して、自転車の安全な通行を促すものです。自転車利用者だけでなく、自動車ドライバーに対しても、車道上の自転車通行位置を知らせる法定外の路面表示となります。



▲矢羽根設置状況(青い矢印マーク)

◎問い合わせ先

垂水国道維持出張所
☎0994-6512574

令和5年度「県・市町村合同公売会」

差押え動産をより多く公売することや、住民の納税意識のより一層の向上を図ることを目的に、県及び市町が協力して「県・市町村合同公売会」が開催されます。

■開催日 1月25日(木)

■時間 開場：午前9時

■場所 入札開始：午前9時40分

かごしま県民交流センター(大ホール、中ホール、展示ロビー)

鹿児島市山下町14-50

■公売方法

入札およびせり売による。

■公売参加に必要なもの

- ①委任状(法人代表者以外の代理人が入札に参加する場合)
- ②本人確認できるもの(運転免許証・マイナンバーカード等)
- ③購入代金



◎問い合わせ先

鹿児島県税務課特別滞納整理班(鹿児島地域振興局総務企画部納税課)
☎099-80517260

忘れないで! 収入(所得)の申告

■市県民税の申告の必要性

- ①市県民税、国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料の算出基礎
- ②国民年金の免除や公営住宅、保育園等の手続きに必要な証明書の基礎資料

■申告受付期間

2月1日(木)～3月15日(金)

※土曜、日曜、祝日は除く

■市役所で相談ができない期間

2月1日(木)～3月5日(火)

※税務課職員が各申告会場に出向くため。

■申告書送付時期

1月中旬～下旬

- ①郵送により配布します。
- ②申告書の配布がなくても申告が必要ながあります。

■申告対象者

令和6年1月1日現在、垂水市に住所がある方

※次の①～④のいずれかに該当する方は、申告の必要はありません。

- ①税務署で確定申告をされる方
- ②給与のみの収入で勤務先での年末調整により所得税が確定している方

- ③公的年金のみの収入で年間の収入金額が次の金額以下の方
- ・昭和34年1月1日以前生まれで収入が148万円以下の方
- ・昭和34年1月2日以降生まれで収入が98万円以下の方

- ④親族に扶養されている方
- ※健康保険の扶養とは異なります。

■申告に必要なもの

- ①申告書(配布された方のみ)
- ②マイナンバーカード
- ※カードをお持ちでない方は、マイナンバー通知書及び免許証等の本人確認書類
- ③前年中の収入がわかるもの(帳簿・源泉徴収票・給与明細等)
- ④各種控除を受けるための書類(領収書、証明書、障害者手帳等)
- ※医療費控除に係る領収書は、事前に人・病院・薬局ごとに集計してください。

- ⑤利用者識別番号(確定申告者に限る)
- ⑥通帳

(確定申告を行い所得税還付を受けるとき)



※確定申告書の提出について
本市の申告会場で作成する確定申告書は、申告される皆様の利便性向上や税務行政の効率化のため、電子データで税務署へ提出しております。電子データでの提出には、**申告者の利用者識別番号(16桁)**が必要になりますので、すでに利用者識別番号をお持ちの方は、税務署から送付される「**確定申告のお知らせハガキ**」や「**利用者識別番号等の通知書**」等の利用者識別番号が確認できる書類を持参ください。
なお、利用者識別番号を未取得の方は、国税庁HPまたは申告会場で取得できます。

◎お問い合わせ：税務課市民税係 ☎0994-32-1111 (内線130・131)

▼申告相談期間と場所【税の申告は3月15日(金)までに済ませましょう!】

日時	【受付時間】午前(9時～11時)		【受付時間】午後(1時30分～3時30分)		
	対象地域	会場	対象地域	会場	
2月	1日(木)	大野原・高峠・垂桜・駒ヶ丘	大野地区公民館	野久妻公民館 松尾振興会長宅	
	2日(金)	中浜	中浜公民館	岳野公民館	
	5日(月)	上園・川下・中国・中村	境地区公民館	大園・田村・上芦戸・下芦戸	
	6日(火)	浮津	浮津公民館	大中野・小中野・上ノ村	辺田公民館
		深港	深港公民館		
	7日(水)	牛根麓	牛根麓公民館	上ノ原・二川・高野	牛根地区公民館
	8日(木)	小浜・脇登・迫田・岡・源園・大浜	協和地区公民館	恵比須・崎山・東和田・西和田 飛岡・温泉場・松元	協和地区公民館
	9日(金)	上馬場・上犬之馬場・敷根町	市民館大ホール	上町・下福町・下町	市民館大ホール
	13日(火)	本町・栄町	市民館大ホール	早馬・上松原・下松原	市民館大ホール
	14日(水)	旭町・県営住宅・県営下宮団地	市民館大ホール	下宮町・錦江町 錦江町定住促進住宅	市民館大ホール
	15日(木)	上原田・下原田・平之町・田上・蛸迫	市民館大ホール	上中馬場・下中馬場 上後馬場・下後馬場	市民館大ホール
	16日(金)	港・黒瀬・芝原	市民館大ホール	上俣江・下俣江・葛迫・尾迫	市民館大ホール
	19日(月)	下園・上ノ中・浜1・浜2	中俣公民館	瀬角1・瀬角2・脇田1・脇田2	中俣公民館
	20日(火)	上市木・中市木	中市木公民館	下市木1区・下市木2区・下市木3区	中市木公民館
	21日(水)	城山団地	城山団地公民館	城山団地(午後3時まで受付)	城山団地公民館
	22日(木)	大浜上・大浜中・大浜下	新城地区公民館	感王寺・田中川内	新城地区公民館
	26日(月)	内ノ野・新光寺・井川・田畑	今川原公民館	上馬込・下馬込・今川原・段	今川原公民館
	27日(火)	中元垂水1、2	元垂水公民館	上元垂水1、2・下元垂水1、2	元垂水公民館
	28日(水)	小谷・浦川内上・浦川内下	浦川内公民館	宮脇上・宮脇下 諏訪上・諏訪下・大都	諏訪下公民館
	29日(木)	上ノ宮・上新御堂・下新御堂・牧水之上団地・水之上定住促進住宅	三和センター	上水之上・下水之上 本高城・上本城・下本城	三和センター
3月	1日(金)	麓上・麓下	新城麓公民館	潮彩町	潮彩町公民館
	4日(月)	錦町・新生・西1・西2	柘原地区公民館	西中・上東・下東・並松・上比良	柘原地区公民館
	5日(火)	下比良・江良迫・西比良比良・上中村	柘原地区公民館	下中村・上市之園 下市之園・柘原下	柘原地区公民館
	6日(水)～15日(金)	※土日を除く【受付時間】午前8時45分～午前11時45分・午後1時～午後4時30分		市役所税務課	

- その他確定申告会場
- ①会場 鹿屋税務署
- ※電話で事前連絡が必要です。
- ②期間 2月16日(金)～3月15日(金)
- ※土曜、日曜、祝日は除く
- ③連絡先 ☎42-3127(自動音声案内)

◎問い合わせ先
鹿児島障害者職業能力開発校
☎0996-44-2206



▲詳しくはHPから

- **試験内容** 筆記試験（国語・数学）および面接
 - **試験場所** 本校（薩摩川内市入来町）
 - **受験料** 無料
 - **募集期間** 1月4日（木）～2月9日（金）まで
- ※申込方法はお近くのハローワークでご相談ください。

令和6年度鹿児島障害者職業能力開発校入校生募集

鹿児島障害者職業能力開発校では障害をお持ちの方を対象に、令和6年度入校生を募集します。

- **募集科目** 情報電子、グラフィックデザイン、OA事務、介護福祉サービス、アパレル、ワークトレーニング
- **選考日** 2月26日（月）
- **訓練期間** 1年間（令和6年4月～令和7年3月）

令和6年度入札（見積）参加資格審査申請の追加受付

垂水市が発注する入札（見積）参加に必要な資格審査について、令和6年度分の追加受付を行います。なお、すでに令和5・6年度の申請を行っている事業所等は、今回申請する必要はありません。

- **申込期間** 2月1日（木）～3月15日（金）
 - **入札内容**
 - **建設工事等**
 - ① 申請書・垂水市様式（国土交通省・県様式でも可）
 - ② 有効期限
 - 令和6年8月1日（木）～令和7年3月31日（月）まで
 - 令和7年7月31日（木）まで
 - **物品調達等**
 - ① 申請書・垂水市様式
 - ② 有効期限
 - 令和6年4月1日（月）～令和7年3月31日（月）まで
- ※垂水市様式は、市ホームページ、または財政課で配布しています。

保健・福祉

結核脱漏検診

結核検診を受診されていない方を対象に結核脱漏検診を開催いたします。

- **対象** ① 65歳以上の方
- ② 本年度、肺がん検診および結核検診を受診されていない方

- **検診料** 無料
- **開催日・場所** ① 1月22日（月）
- 【場所】各市区公民館（垂水市市民館を除く）
- ② 1月23日（火）
- 【場所】垂水市市民館

※受付時間は各会場で異なります。※詳細は、1月上旬に送付される受診票をご確認ください。



▲詳しくはHPから



◎問い合わせ先：保健課
健康増進・元気プロジェクト係
☎内線138

Pick Up 2

令和5年度垂水市第2次価格高騰支援給付金について



申請書は、こちら

エネルギー・食料品価格等の物価高騰の影響を受けている低所得世帯（住民税均等割非課税世帯）に対して、1世帯あたり7万円を支給します。

令和5年12月1日時点（以下「基準日」といいます。）で垂水市に住民登録があり、世帯の全員が令和5年度分の住民税均等割が非課税である世帯（以下「非課税世帯」といいます。）が原則対象となります。ただし、世帯の全員が住民税を課税されている他の親族に扶養されている場合、対象となりません。その他、詳しい支給条件については、確認書および申請書等で内容をご確認ください。

なお、本給付金は、国の物価高騰対応重点支援地方創生臨時交付金の低所得者世帯支援枠に基づくものでありますことから、差押禁止等および非課税の対象となります。

■支給対象者、支給方法および手続方法

下記①～③のいずれかに該当する世帯が対象です。（重複支給を受けることはできません。）

①プッシュ型による支給対象者

○支給対象者

令和5年度垂水市電力・ガス・食料品等価格高騰支援給付金（3万円）を受給した後、世帯員及び住民税に**変更がない世帯**

○支給方法

令和5年度垂水市電力・ガス・食料品等価格高騰支援給付金（3万円）と原則同じ口座へ、プッシュ型で12月27日以降支給します。

②確認書による支給対象者（世帯員変更者等）

○支給対象者

令和5年度垂水市電力・ガス・食料品等価格高騰支援給付金（3万円）を受給した後、世帯員に**変更があった世帯**

○手続方法

12月下旬に確認書を送付します。記載内容を確認し指定書類を添付の上、返信用封筒で返送してください。

筒で返送してください。

③申請書による支給対象者（転入者等）

○支給対象者

令和5年1月1日現在で垂水市に住民登録がないため本市に課税情報のない転入者を含む世帯で、世帯の全員が令和5年度の住民税が非課税であり、令和5年度垂水市電力・ガス・食料品等価格高騰支援給付金（3万円）を受給していない世帯

○手続方法

転入者全員の令和5年度住民税非課税証明書（前住所地）等の指定書類を用意して、福祉課窓口で申請してください。

■支給額 1世帯あたり7万円

■締切日 **2月22日（木）必着**

■その他 申請書等は、市のホームページ又は福祉課窓口で取得できます。

☎福祉課援護係 ☎内線 125

Pick Up 1

低所得の妊婦に対する初回産科受診料助成事業

低所得の妊婦の経済的な負担軽減を目的に初回の産科受診料を助成します。

■助成内容

初回の産科受診料（産科医療機関において実施する問診、診察、尿検査、超音波検査等、妊娠の判定に要する費用）を助成します。※妊婦健診にかかる費用は対象外です。

■助成額 上限1万円

■助成回数 1妊娠につき1回、1年度につき2回

■対象者 令和5年4月1日以降に妊娠判定を受け、次の①～④のすべてに当てはまる方

- ① 医療機関にて妊娠判定を受けた際に垂水市に住所を有する方
- ② 住民税非課税世帯または同等の所得水準の方
- ③ 所得判定のため、世帯の課税状況を確認することに同意する方
- ④ 妊婦健診の受診医療機関等の関係機関と市町村が、必要に応じて支援に必要な情報を共有することに同意する方

■申請方法 保健課の窓口にて申請後に償還払い

■必要書類

- ① 初回産科受診助成申請書兼請求書
 - ② 受診費用の領収書
 - ③ 口座が確認できる書類
 - ④ 対象者の属する世帯全員の住民税の課税状況がわかる書類（転入してきた方のうち市で課税状況が把握できない場合）
- ※課税状況の確認や同等の所得水準を判断するにあたり、追加で簡易な収入見込額の確認書の提出をお願いする場合がございます。

■申請期限

初回の産科受診のあった日から1年以内。

☎保健課

健康増進・元気プロジェクト係 ☎内線 121・138

詳しくは、こちら



新年あけまして おめでとろごぞいます

今年もシルバー世代の力を地域の皆様方のお役に立ててまいりますのでよろしくお願い致します。

会員募集中!!

垂水市に居住されている
60歳以上の健康で働く意欲に
あふれた会員を募集しています。
ぜひ、豊かな知識・経験・技能を
「たるみず」に活かして
もらえませんか。



シルバー人材センターは、公益な団体
です。仕事のご依頼にあたっては、
収益を目的にしていませんので、安心
して仕事をお任せいただけます。
様々な場面で、皆様のお力になります。

児童クラブで働いてくださる会員を募集しています。

仕事内容：児童クラブでの児童の支援や
イベント等の準備、引率

勤務時間：平日 14 時～ 18 時
土曜日・夏休み等の長期休み：8 時～ 18 時
シフト交代制（週に 2 日～ 3 日程度）
配分金：1 時間 900 円（+@手当あり）
就業場所：水之上児童クラブ

備考：無資格でも OK
保育経験があれば尚 OK

◎その他にも、公共施設の清掃員や福祉
施設での運転手など、多くの業種職種
で会員を募集していますので、興味が
あったら下記までご連絡ください。

スマホ基本教室開催のご案内

日時 令和 6 年 2 月 20 日（火）
時間 10:00～12:00（無料です）
14:00～16:00

場所 旧 創垂館
参加人数 各 10 名程度



Active Aging 働くシルバー世代を応援します

〒891-2126 垂水市南松原町 42 番地
TEL 0994-32-9781

公益社団法人 垂水市シルバー人材センター

令和 6 年度 会計年度任用職員募集

垂水市役所では、令和 6 年度採用の会計年度任用職員を募集します。垂水市をよりよい街にするために、一緒に働きませんか？多くの方からの申し込みをお待ちしております。

■ 会計年度任用職員とは

1 会計年度内（4 月 1 日から翌年の 3 月 31 日まで）を任期として採用される非常勤の職員です。

■ 受付期間 1 月 4 日（木）～ 26 日（金）

※受付期間終了後も随時、申し込みは受け付けます。

■ 勤務条件

（例）事務補助職員（週 4 日勤務）

- 勤務時間／午前 8 時 30 分～午後 5 時 15 分
- 勤務日数／週 4 日勤務
- 報酬／日額 7,719 円

（例）事務補助職員（週 5 日勤務）

- 勤務時間／午前 8 時 30 分～午後 4 時 30 分
- 勤務日数／週 5 日勤務
- 報酬／日額 6,972 円

（共通）

- 諸手当／通勤手当（費用弁償）や期末手当（ボーナス）等が支給要件に応じて支給されます。
- 社会保険・雇用保険／勤務時間および任期期間が加入基準を満たす場合は資格取得します。

■ 選考方法

書類選考および面接選考により採用を決定します。

■ 申込方法

申込書に必要事項を記入し、写真を添付の上、総務課人事行政係へ提出してください。募集要項・申込書は、総務課人事行政係で交付するほか、垂水市ホームページからもダウンロードできます。



詳しくは
HPから！

◎ 募集職種

職種	内容	採用予定者数
事務職	事務補助職員 等	50 名程度
専門職	家庭児童相談員、交通安全指導員、消費生活相談員 等	35 名程度
福祉職	介護支援専門員 等	5 名程度
看護保健職	看護師、保健師 等	10 名程度
教育職	学校司書補、特別支援教育支援員 等	25 名程度
労務職	学校主事補、環境整備作業員、リサイクル分別作業員 等	40 名程度

※募集職種は他にもあります。

詳細については、垂水市ホームページをご覧ください。

別枠！見逃せない！

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

○家庭ごみ分別表外国語対応について

☎ 生活環境課 ☎ 0994-32-1297

市内在住の外国人の皆様へ、家庭ごみの正しい分別・出し方を理解してもらうため、インドネシア語とミャンマー語対応の家庭ごみ分別表を新たに作成しました。

外国語対応の家庭ごみ分別表については、生活環境課、市民課窓口、両支所に設置してあります。また、市ホームページからも入手可能です。

■ 外国語の種類 ①英語 ②ベトナム語 ③中国語（簡体字・繁体字）

【NEW】④インドネシア語 ⑤ミャンマー語

※簡体字は中国向け、繁体字は台湾・香港向けです。

ダウンロードは、HPから



LINE 垂水市公式 LINE へお友だち登録をお願いします！

☎ 企画政策課秘書広報係 ☎ 32-1017

■ 垂水市公式 LINE でできること

- ・毎週月曜日、垂水市の最新情報を定期配信。
- ・各ゴミ回収前日にお知らせ配信を受け取れる。
- ・ゴミ分別アシスト機能で分別方法をすぐに分かる。
- ・災害時は防災情報や避難所情報が随時配信で受け取ることができる。
- ・緊急性の高い情報を受け取ることができる。等

■ 友だちになる方法

- ご自身の LINE アプリ内の友だち追加から
- ①右記の QR コードを読み取る
- ②「ID 検索」で【@tarumizu_city】を入力



▲友だち追加はこちらから

友だちになったらまずは受信設定をお願いします！
自分自身が欲しい情報を逃すことなく受け取ることができます。

※うぶ声・おくやみは、個人情報保護のため、Web ページ上では掲載していません。ご了承ください。



☆ お便り & 市長へのメッセージ & プレゼント ☆

応募締切：発行月の 25 日

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

- お便り先 〒 891-2192 鹿児島県垂水市上町 114 広報誌お便り係（垂水市企画政策課秘書広報係）
 - お便り方法 下の様式をご利用の上、郵送又は本庁舎 1 階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、**プレゼントをご希望される方は**、下の様式と同様の内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の**全てをご記入**ください。ご記入が無い場合は、**プレゼント抽選の対象外**となりますのでご注意ください。
 - ご紹介 お便りは、個人を特定できる情報を削除し、**要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。**また、そのお返事も掲載させていただきます。
- ※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、**発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。**



① 特製福袋 [1 名様]

新春のお慶びを込めて！！

垂水市の特産品 5,000 円相当を詰め込んだ福袋を 1 名様にプレゼント！垂水市の定番の商品から新商品まで、秘書広報係の職員がセレクトします。中身は届いてからのお楽しみです。

② 森伊蔵 [1 名様]

大人に嬉しいお年玉！！

幻の焼酎・森伊蔵（1,800ml）を 1 名様にプレゼント！世界に誇る垂水市の特産品で、伝統的なかめ壺仕込みの焼酎です。

※ 20 歳未満の方が当選した場合は代替品を送付いたします。

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

※個人情報の取扱い

個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りは WEB サイトからでも受付可能！

広報誌へのお便りは、垂水市公式 WEB サイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！



◎垂水市公式 WEB サイト
⇒市政の動き ⇒広報・広聴
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

8 9 1 2 1 9 2		広報 1 月号	
鹿児島県垂水市上町 114 番地			
◎ご住所		◎ご氏名	
都道府県	市区郡		
◎ペンネーム		◎年齢	◎性別
		歳	男・女
◎電話 (市外局番)		◎ご希望プレゼント番号	※ご希望番号に○をしてください。ご希望の方は必ず氏名・住所・連絡先をご記入ください。
		1・2	
◎アンケート：好きな記事を 3 つ ○ でお選びください。			
1 特集 2 ポストカード 3 シネマ 4 NEWS 5 絶妙景観 6 図書館へようこそ！			
7 まちの話題 8 プレゼント 9 食改キッチン 10 歴史・文化 11 GIGA スクール通信			

1

■発行
鹿児島県垂水市役所
<http://www.city.tarumizu.lg.jp>

■住所
〒891-2192
鹿児島県垂水市上町114

■連絡先
TEL：0994-32-1111
FAX：0994-32-6625

■編集・デザイン
垂水市役所
企画政策課 秘書広報係

■コスト
ページ単価 2.30円（税別）
本号コスト 122円

■定期購読
市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。（年間購読料 1,500円）

■ふるさと納税
積極的なふるさと納税事業を展開しています。ぜひ一度、ご覧ください！
<https://www.city.tarumizu.lg.jp/hisho/koi/miryoku/furusato/index2.html>



■写真差し上げます！
広報誌に掲載した写真を差し上げます。ご連絡ください。
企画政策課 秘書広報係
☎（内線 221）

推計人口 12月1日現在

- ① 総人口／12,729人（-9）
 - ② 世帯数／6,340世帯（+6）
 - ③ 男性／5,925人（-1）
 - ④ 女性／6,804人（-8）
- ※総人口増減
自然増減（-25）社会増減（+16）
※（ ）は前月比

◎総務課／☎内線 357

納税等

- 1月分納期限 1月31日（水）
- ① 市県民税（普通徴収）／第4期
 - ② 国民健康保険税／第7期
 - ③ 後期高齢者医療保険料／第7期
 - ④ 住宅使用料／1月分
 - ⑤ 保育料／1月分
 - ⑥ 介護保険料／第10期
- ◎税務課／☎内線 136

市場休業日

- 1月 1日（月） 1月 2日（火）
- 1月 3日（水） 1月 4日（木）
- 1月 7日（日） 1月 8日（月）
- 1月 10日（水） 1月 14日（日）
- 1月 17日（水） 1月 21日（日）
- 1月 24日（水） 1月 28日（日）
- 1月 31日（水）

◎農林課／☎内線 240

桜島降灰収集

- ① 新城・柗原・牛根地区（第1金曜）
1月 5日（金）
- ② 上記以外の地区（第2・4火曜）
1月 9日（火）
1月 23日（火）

◎土木課／☎内線 350

休日在宅医・薬局 ◎保健課／☎内線 138

日程	病院名	連絡先	薬局名	連絡先
1月 1日（月・祝）	よしとみクリニック	45-4215	小みかん薬局	32-8118
1月 2日（火）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
1月 3日（水）	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322
1月 7日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
1月 8日（月・祝）	桑波田診療所	32-0002	フタヤ薬局垂水店	32-7252
1月 14日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
1月 21日（日）	ふくまる皮フ科	32-7771	ヘルシー薬局 垂水店	32-9022
1月 28日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
2月 4日（日）	池田温泉クリニック	32-6161	アルファー薬局	32-6400
2月 11日（日・祝）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
2月 12日（月・祝）	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322
2月 18日（日）	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656
2月 23日（金・祝）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
2月 25日（日）	ふくまる皮フ科	32-7771	ヘルシー薬局 垂水店	32-9022